

## TABLÓN DE ANUNCIOS

- ⇒ **La misa en Au en la capilla de Bruder Klaus se reanuda el domingo 17 de septiembre a las 11:15h.**
- ⇒ **GRUPO BÍBLICO encuentros en Septiembre.**  
En Zürich: *Miércoles 13 y 27* a las 18:00h  
En Wädenswill: *Martes 12, y 26* a las 19.00h.  
En Niederhasli: *Sábado 16 de Septiembre* a las 17:30h en la Iglesia
- ⇒ **TOV: TALLERES DE ORACIÓN Y VIDA:**  
en Zürich: los viernes de 7:00 a 19:00h Brandschenkestr. 14  
en Kloten: los lunes de 19:00 a 21:00h Lugar: Rosenweg 1
- ⇒ **MISA Y ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO en Septiembre.**  
En Winterthur (Cripta): **Viernes 15** a las 19:00h  
En Kloten (Capilla S. Francisco): **Viernes 29** a las 19:30h
- ⇒ **CATEQUESIS en Zürich:** para el curso escolar **2017/18**, todavía se pueden inscribir en la secretaría de la Misión de Zürich. Para hacer la **Primera Comunión** y la **Confirmación en 2018** el plazo de inscripción hasta el **30.09.2017**.
- ⇒ **FIESTA DE LA SOLIDARIDAD en Kloten: Domingo 24 de septiembre.** Misa a las 11.30h, seguidamente aperitivo, comida fraterna, tómbola, cine y sorpresa para los niños . Nos acompaña nuevamente Roberto y su combo!
- ⇒ **FIESTA y ROSARIO DIVINO NIÑO en ZÜRICH:** El grupo del **Divino Niño** invita al rezo del **Santo Rosario** todos los **sábados de septiembre a las 18:00h**. El **24 de septiembre** celebraremos la **fiesta** a la 13.30h en la Misión de Zürich
- ⇒ **PEREGRINACIÓN A EINSIEDELN:** Las Misiones de Lengua Española de Suiza peregrinaremos a Einsiedeln el domingo **08 de octubre**. Se ofrece la oportunidad de viajar en bus **previo pago de 20.- Francos (plazas limitadas)** La comida se paga en el Dorfzentrum. **Comida:** Fr. 20.- adulto y 12.- niño (menú sin bebidas) **Fecha tope de inscripción: 30 de septiembre 2017 en la secretaría de la Misión de Zürich.**  
**SE SUPRIMEN TODAS LAS MISAS EN ESPAÑOL ESE DOMINGO.**
- ⇒ **INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS:** si eres mayor de edad (18 años) y no has recibido el sacramento del Bautismo, la primera comunión o la confirmación; si deseas profundizar en la doctrina cristiana puedes inscribirte para el próximo curso en la Secretaría de la Misión **hasta el 30 de setiembre 2017**. Más información en: [www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)

# EUCARISTÍA

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH

Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich - Rosenweg 1, 8302 Kloten - Laboratoriumstr. 5, 8400 Winterthur

- Domingo 23° del Tiempo Ordinario - 10 de septiembre 2017



Evangelio

St. Peter und Paul

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: «Si tu hermano peca, repréndelo a solas entre los dos. Si te hace caso, has salvado a tu hermano. Si no te hace caso, llama a otro o a otros dos, para que todo el asunto quede confirmado por boca de dos o tres testigos. Si no les hace caso, díselo a la comunidad, y si no hace caso ni siquiera a la comunidad, considéralo como un gentil o un publicano. Os aseguro que todo lo que atéis en la tierra quedará atado en el cielo, y todo lo que desatéis en la tierra quedará desatado en el cielo. Os aseguro, además, que si dos de vosotros se ponen de acuerdo en la tierra para pedir algo, se lo dará mi Padre del cielo. Porque donde dos o tres están reunidos en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos.»

Palabra del Señor

Mateo 18, 15-20

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH

Tel. Zürich: 044 281 06 06 / Tel. Kloten: 044 814 35 25 / Tel. Winterthur : 052 222 80 67  
mcle@claretianos.ch kloten@claretianos.ch winterthur@claretianos.ch

## 1. ENTRADA

**Juntos como hermanos,  
miembros de una Iglesia,  
vamos caminando  
al encuentro del Señor.**

-Un largo caminar  
por el desierto bajo el sol,  
no podemos avanzar  
sin la ayuda del Señor.

-Unidos al rezar,  
unidos en una canción,  
viviremos nuestra fe  
con la ayuda del Señor.

-La Iglesia en marcha está,  
a un mundo nuevo vamos ya,  
donde reinará el amor,  
donde reinará la paz.

## 2. SALMO

***Ojalá escuchéis hoy la  
voz del Señor:***

**«No endurezcáis vuestro corazón»**

Venid, aclamemos al Señor, demos  
vitores a la Roca que nos salva;  
entremos a su presencia dándole  
gracias, aclamándolo con cantos. **R/.**

Entrad, postrémonos por tierra,  
bendiciendo al Señor, creador nuestro.  
Porque él es nuestro Dios,  
y nosotros su pueblo, el rebaño que  
él guía. **R/.**

Ojalá escuchéis hoy su voz:  
«No endurezcáis el corazón como  
en Meribá, como el día de Masa en  
el desierto; cuando vuestros padres  
me pusieron a prueba y me tentaron,  
aunque habían visto mis obras.» **R/.**

## 3. ALELUYA

*Aleluya, aleluya, aleluya.*



## 4. OFERTORIO

*(Música)*

## 5. SANTO

Santo, Santo,  
Santo es el Señor,  
Dios del universo.  
Llenos están el cielo  
y la tierra de tu gloria.

Hosanna en el cielo.  
Bendito el que viene  
en nombre del Señor.  
Hosanna en el cielo.

## 6. COMUNIÓN

2. Aunque yo dominara las lenguas  
arcanas y el lenguaje del cielo  
pudiera expresar, solamente sería una  
hueca campana si me falta el amor.

**Si me falta el amor, no me sirve de  
nada. Si me falta el amor nada soy.  
Si me falta el amor...**

2.- Aunque todos mis bienes dejase a  
los pobres y mi cuerpo en el  
fuego quisiera inmolar, todo  
aquello sería una inútil hazaña si me  
falta el amor.

**Si me falta el amor, no me sirve de  
nada. Si me falta el amor nada soy.  
Si me falta el amor...**



## 7. SALIDA

*(Música)*

## 8. ORACIÓN FINAL

Hermanos: Con Jesús en medio de  
nosotros, al menos cuando somos  
conscientes de ello podemos hacer de  
nuestra comunidad un lugar donde  
poder hablarnos con libertad unos a  
otros y ayudar a los que viven con  
problema para mantenerlos en la  
comunidad o para persuadirles para  
que vuelvan, y así ofrecerles nuevas  
oportunidades, ya que sabemos que  
somos responsables los unos de los  
otros. Que el Señor nos conceda  
esta apertura de espíritu y este valor.  
Para ello, que la bendición de Dios  
todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu  
Santo descienda sobre nosotros y  
permanezca para siempre.

Amén

### *Lecturas de la misa*

*1ª Lectura: Ezequiel 33, 7-9*

*Salmo: 94*

*2ª Lectura: Romanos 13, 8-10*

*La Palabra de Dios nos acompaña  
toda la semana. Lee los comentarios  
del Diario Bíblico 2017*